



21/22 denboraldia, 1. zirkular orokorra
Temporada 21/22, Circular general nº 1

2021/2022 DENBORALDIA
LIZENTZIA ESKOLARREN (LOKALEN)
TRAMITAZIOA

TEMPORADA 2021/2022
TRAMITACIÓN DE LICENCIAS ESCOLARES
(LOCALES)

Datorren denboraldirako (21/22) lizentzien eskolarren berritzea eta berrien igortzea errazteko, honako arau hauek jarraitu behar dira:

Para facilitar las labores de renovación y de emisión de nuevas licencias escolares para la temporada 21/22, se han seguido las siguientes normas:

DIPUTAZIOAREN AURREAN EGIN BEHARREKO TRAMITEAK:

TRAMITES A REALIZAR ANTE LA DIPUTACIÓN:

Lizentzia eskolarrak ikastetxe bakoitzak tramitatu behar ditu DIPUTAZIOAREN aurrean. Klubei eskatzen dizuegu zuen kirolarien ikastetxeekin beharrezkoa den koordinazio mantentzea lizentzia eskolarrak epe barnean tramitatzeko.

Cada centro escolar debe tramitar las licencias escolares ante la DIPUTACIÓN. Rogamos a los clubs que se coordinen con los centros escolares de sus deportistas para que los mismos tramiten las licencias dentro de los plazos establecidos.

DIPUTAZIOAREN aurrean lizentzia eskolarrak tramitatzeko epea irailaren 20ean hasi eta abenduaren 31ean amaitzen da.

El plazo para tramitar las licencias escolares ante la DIPUTACIÓN comienza el 20 de septiembre y finaliza el 31 de diciembre.

Lizentzia eskolarra tramitatzen den hurrengo egunetatik aurrera GIFk eskutan izango ditu datu hauek. Hau dela eta, IKASTETXEAK ALTA EMAN EZ DUEN LIZENTZIA ESKOLARRIK EZ DA BERRITUKO ETA EZ ALTARIK EMAN ERE.

La GIF-FGN dispondrá de las licencias escolares a lo largo de los días siguientes a que el centro escolar las haya tramitado. Por lo tanto, AQUELLAS LICENCIAS QUE LOS CENTROS ESCOLARES NO HAYAN TRAMITADO NO SE RENOVARÁN NI SE DARÁN DE ALTA.

Klubek ikastetxe modura joka dezakete 2009, 2008, 2007 eta 2006ean jaiotako kirolarien kasuan. Horretarako eskualdeko kirol bulegora jo behar duzue informazio bila.

Los clubes podrán ejercer de centro escolar en el caso de deportistas nacidos y nacidas en 2009, 2008, 2007 y 2006. Para eso debéis contactar con las oficinas comarcales de deporte.

FEDERAZIOAK ETA FEDERAZIOAREN AURREAN EGIN BEHARREKO TRAMITEAK:

TRAMITES A REALIZAR ANTE LA FEDERACION Y POR LA FEDERACION:

BERRITZEA

1) LEVERADE

Klub eta ikastetxeek 20/21 denboraldian lizentzia eskolarra (lokala) izan duten eta 21/22 denboraldian lizentzia eskolarra izango

RENOVACIÓN

1) LEVERADE

Los clubes y centros escolares deberán realizar a través del sistema LEVERADE la renovación de las licencias escolares (siempre





duen kirolarien lizentzia eskolarraren berritzea LEVERADE sistema erabiliz egin behar dute. Lizentzia hauetan azaltzen diren datuak zuzenak direla konprobatuko dute (zenbait kirolarien kasuan jaioteguna, izena, abizenak, ... ez direla zuzenak ikusi dugu). Beharrezkoa izanez gero, datuak aldatuko dituzte berritzea eskatu aurretik. Ezinbestekoa izango da kirolariaren bi abizenak jartzea. Lizentziaren dokumentuari dagokionez, NA aukeratuz gero, kirolariaren NAREN zenbakia eta hizkia jarriko dira (guztira 9 digitu). Dokumentu gisa BEHIN-BEHINEKOA (PROV.) aukeratuz gero bere lizentzia eskolarraren zenbakia jarriko da eta aurretik behar adina 0 (kasu guztietan 9 zenbaki izango dira). Kasu guztietan kirolariaren aitaren, amaren edota tutorearen posta elektronikoa helbidea eta telefono ezarriko dira.

2) DOKUMENTAZIOA BIDALTZEA

Klubek eta ikastetxeek protokolo honi jarraitu beharko diote dokumentazioa bidaltzeko:

1. URRATSA: lizentziak izapidetzeko klubaren edo ikastetxearen ordezkaria nor den adieraztea, hemen eskuragarri dagoen formularioa [betez: https://forms.gle/9zNZ8RCnDfcoEsFg8](https://forms.gle/9zNZ8RCnDfcoEsFg8)

2. URRATSA: lizentzia-eskaera egitea, hemen eskuragarri dagoen formularioa [betez: https://forms.gle/XX8BFztJ9v5Doxpq9](https://forms.gle/XX8BFztJ9v5Doxpq9)

Helbide honetan duzue jarduteko modua laburbiltzen duen tutorial bat: <https://drive.google.com/file/d/1kLmeOhB7zenHOGxumYqGTyJpo4yqjbmG/view?usp=sharing>

GIFk dagokion ikastetxeak lizentzia eskolarra Diputazioaren aurrean tramitatu duela konprobatuko du, datu guztiak zuzenak eta oso osorik (bi abizen eta jaiotegun zuzena) daudela konprobatuko du, eta hala izanez gero berritzea onartuko du.

ALTAK

Klub eta ikastetxe guztiek GIFra EXCEL orri bat

como licencias locales) de los y las deportistas que han tenido licencia escolar la temporada 20/21 y que también la vayan a tener en la 21/22. Comprobarán que los datos que aparecen en esas licencias son correctos (hemos observado que en el caso de algunos deportistas no era correctos bien la fecha de nacimiento, bien el nombre, los apellidos...). Si fuera necesario se modificarán esos datos antes de proceder a solicitar la renovación. En lo relativo al documento para la licencia, si éste es el DNI se colocarán los 8 dígitos y la letra del mismo (9 dígitos en total). Si se elige PROV se usará su número de licencia escolar y delante la cantidad de ceros necesaria para completar 9 dígitos. En todos los casos se indicará el correo electrónico y el teléfono de contacto del padre/madre o tutor del deportista.

2) REMISIÓN DE DOCUMENTACIÓN

Los clubes y centros escolares deberán seguir este protocolo para enviar la documentación: PASO 1: indicar quien es el representante del club o del centro escolar para tramitar las licencias rellenando el formulario disponible en <https://forms.gle/boFdPG2VsNTWWLfg8>

PASO 2: realizar la solicitud de licencia rellenando el formulario disponible en <https://forms.gle/7Q6GhB1sG5CwuJJT6>

En la dirección siguiente tenéis un tutorial que os indica de modo resumido la forma de actuar: <https://drive.google.com/file/d/1kLmeOhB7zenHOGxumYqGTyJpo4yqjbmG/view?usp=sharing>

La GIF-FGN comprobará que el centro escolar correspondiente ha tramitado ante la Diputación la licencia escolar, que todos los datos son correctos y completos (dos apellidos y fecha de nacimiento correcta), y sólo en ese caso aceptará la renovación.

ALTAS

Los clubes y centros escolares remitirán a la





igorri beharko dute kirolarien datuekin (izena, abizenak, jaioteguna, ikastetxea).

GIF-FGN una hoja EXCEL con los datos de los y las deportistas (nombre, dos apellidos, fecha de nacimiento, centro escolar).

GIFk dagokion ikastetxeak lizentzia eskolarra Diputazioaren aurrean tramitatu duela konprobatuko du eta hala izanez gero klubari edo ikastetxeari lizentzia eskolarraren (lokalaren) eskaera tramitatzeko beharrezkoa den zenbakia pasatuko die. Lizentzia tramitatzeko lizentzien berritze atalean azaldutako erregelak jarraitu behar dira.

La GIF-FGN comprobará que el centro escolar correspondiente ha tramitado ante la Diputación la licencia escolar y sólo en ese caso remitirá al club o centro escolar el número provisional con el que el club podrá solicitar la licencia escolar (local) correspondiente debiendo seguir las pautas indicadas en el apartado de renovación de licencias.

Ondoren GIFk lizentzia hauen alta onartuko du.

Posteriormente la GIF-FGN aceptará el alta de esas licencias.

Urrian zehar GIFk lizentzien berritzea eta lizentzi berrien alta asteartetan eta ostegunetan soilik onartuko ditu. Gainontzeko hilabetetan onartze hauek ostiraletan soilik egingo dira. Ikastetxeei eta klubei epe hauek kontuan hartzea eskatzen diegu.

A lo largo del mes de octubre la GIF-FGN aceptará las renovaciones y las altas de nuevas licencias exclusivamente los martes y los jueves de todas las semanas. En el resto de la temporada estas aceptaciones se realizarán exclusivamente los viernes. Rogamos a los centros escolares y clubes tengan en cuenta estos plazos.

Donostia, 2021-09-21

